

June, at 3.45 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

I have the honour to be,
Madam,
Your obedient servant,

EDMOND JOLY DE LOTBINIÈRE,
Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

*With leave,
The Senate reverted to Reports of Committees.*

The Honourable Senator Lamontagne, P.C., from the Special Joint Committee of the Senate and House of Commons on Proposals on the Constitution of Canada, presented its First Report, as follows:—

FRIDAY, June 30, 1978

The Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on the Constitution of Canada has the honour to present its First Report, as follows:

In Accordance with its Order of Reference of Thursday, June 29, 1978 your Committee recommends that while studying its Order or Reference that the quorum of the Committee be eighteen (18) members whenever a vote, resolution or other decision is taken, so long as both Houses and at least two parties are represented and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings to receive evidence and authorize the printing thereof when seven (7) members are present so long as both Houses and at least two (2) parties are represented.

Respectfully submitted,

MAURICE LAMONTAGNE,
Joint Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Lamontagne, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator McIlraith, P.C., that the Report be adopted now.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

*With leave,
The Senate reverted to Notices of Motions.*

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Petten moved, seconded by the Honourable Senator Benidickson, P.C.:

Chambre du Sénat aujourd'hui, le 30 juin à 3 h. 45 de l'après-midi afin de donner la sanction royale à des projets de loi.

Veillez agréer,
Madame le Président,
l'assurance de ma haute considération.

*Le Directeur administratif auprès du Gouverneur général,
EDMOND JOLY DE LOTBINIÈRE.*

L'honorable
Le Président du Sénat,
Ottawa.

Ordonnée: Que la communication soit déposée sur le bureau.

*Avec la permission,
Le Sénat se reporte aux Rapports de comités.*

L'honorable sénateur Lamontagne, C.P., du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les propositions relatives à la Constitution du Canada, présente son premier rapport, comme il suit:

Le VENDREDI 30 juin 1978

Le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada a l'honneur de présenter son Premier Rapport comme il suit:

Conformément à son Ordre de Renvoi de jeudi le 29 juin 1978 votre Comité recommande que pendant l'étude de son Ordre de Renvoi le quorum du Comité soit fixé à dix-huit (18) membres, à condition que les deux (2) Chambres et au moins deux partis soient représentés pour les votes, résolutions ou autres décisions et que les coprésidents soient autorisés à tenir des réunions, recevoir des témoignages et en autoriser l'impression lorsqu'au moins sept (7) membres sont présents, à condition que les deux (2) Chambres et au moins deux (2) partis soient représentés.

Respectueusement soumis,

*Le coprésident,
MAURICE LAMONTAGNE.*

Avec la permission du Sénat,
L'honorable sénateur Lamontagne, C.P., propose appuyé par l'honorable sénateur McIlraith, C.P., que le rapport soit adopté maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

*Avec permission,
Le Sénat se reporte aux Avis de motions.*

Avec la permission du Sénat,
L'honorable sénateur Petten propose, appuyé par l'honorable sénateur Benidickson, C.P.,